

Ano VII - Número 22 - Dezembro 2009

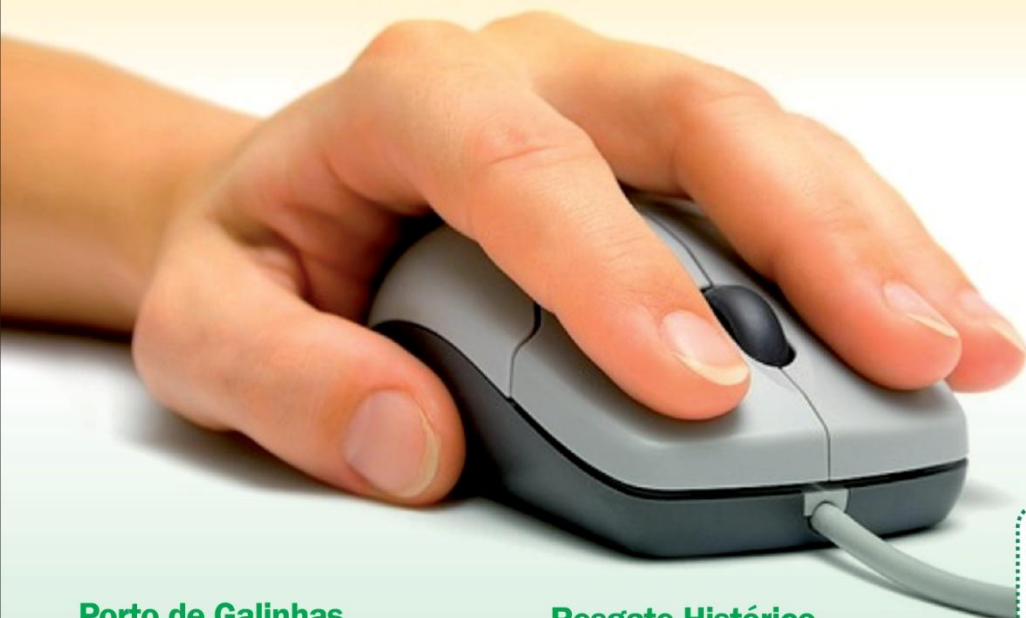
Jornal do Ombro e Cotovelo

Informativo da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo - SBCOC

Acesso a informações qualificadas

www.icses2010.com

www.cbccoc2010.com.br



Porto de Galinhas

Organizadores comemoram
o sucesso do evento

Resgate Histórico

A cirurgia do ombro
no outro lado do mundo

MANTENHA-SE
ATUALIZADO. ACESSE
O NOSSO SITE :
www.sbcoc.com.br



**Impresso
Especial**

1438/2002 - DR/RS

IOT

...CORREIOS...



FUNDADA EM 1998

SOCIEDADE BRASILEIRA
DE CIRURGIA DO
OMBRO E COTOVELO

BRAZILIAN SOCIETY OF SHOULDER
AND ELBOW SURGERY

*Feliz Natal! E que o seu 2010
seja infinito de realizações.*



Caros colegas ortopedistas!

Estamos vivendo uma transformação tecnológica de tal magnitude que, muitas vezes, não nos damos conta. A maioria de nós cresceu sem telefone celular, internet e alguns até sem TV a cores. Hoje dependemos de tudo isso para um padrão mínimo de vida. Todos conhecemos a expressão que se usa: “quando saio de casa sem o celular me sinto nu”. Enfim, passamos a depender disso tudo para, praticamente, viver.

Na medicina, as transformações foram igualmente realizadas em velocidade supersônica. Cirurgias a video, diagnósticos por imagem sofisticados e obviamente, o conceito de medicina baseada em evidência. O conceito, que parece óbvio numa ciência inexata e não matemática, esteve por muito afastado de todos. Digamos que fazíamos “medicina baseada e achismos” e estes eram transmitidos por gerações.

Nos dias atuais, é inviável um trabalho ser aceito numa revista indexada sem as análises e métodos estatísticos

apropriados para o que se deseja estudar. Os estudos retrospectivos, praticamente constantes no passado, deram lugar a estudos prospectivos e meta-análises para que os níveis de evidência possam ser definidos. Escores de avaliação de resultados existem aos montes. Testes de avaliação do estado geral de saúde, como o SF-36, são corriqueiramente utilizados.

Obviamente, essa tendência visa ter resultados mais confiáveis para os métodos diagnósticos e terapêuticos, e, dessa forma, melhor aplicabilidade. No entanto, será que eles sempre vão traduzir o que a medicina tem como objetivo? Prevenção e cura de doenças trazendo satisfação ao ser humano!! Lembro, de forma não crítica, que alguns escores de avaliação de resultados como o de Constant-Murley e o da própria ASES, não pontuam por grau de satisfação dos pacientes.

Nos congressos, que hoje presenciamos no mundo todo, vemos muito mais apresentações complexas, com matemática e gráficos, do que o ser humano e sua anatomia, seja ela saudável ou patológica. Faz parte da natureza do ser humano levar as coisas ao extremo até achar a dose certa a ser usada. Na nossa área quantos estudos biomecânicos existem,

sutura do manguito rotador em dupla fileira gera uma cobertura mais anatômica e estável do que a em fileira única? Certamente, existe um número infinitamente menor de publicações mostrando que o grau de satisfação do paciente é exatamente o mesmo. Cabe, portanto, ao cirurgião definir qual seu método apropriado. Pergunto eu então: que trabalhos puderam levar a conclusão final? Os biomecânicos ou os clínicos?

Há 10 anos só falávamos em ciência, biologia, técnicas cirúrgicas; hoje os números, gráficos e matemática prevalecem. Será que em 10 anos atingiremos o equilíbrio necessário para darmos aos nossos pacientes qualidade de vida e satisfação aliada à medicina baseada em evidência? Só o tempo irá responder.

Finalizo esse editorial agradecendo, de coração, a todos os membros da Sociedade Brasileira de Cirurgia do Ombro e Cotovelo pela honra em ser o presidente no ano de 2009. Agradeço imensamente a Erika, incansável e sobrecarregada no dia-a-dia, mas sempre eficiente e com boa vontade em contribuir para essa difícil tarefa que me coube. No mais, feliz 2010 para a nova diretoria e membros.

Michael Simoni

DIRETORIA



SOCIEDADE BRASILEIRA DE CIRURGIA
DO OMBRO E COTOVELO

Gestão 2009

Presidente:

Michael Simoni - RJ

Vice-presidente:

Eduardo da Frota Carrera - SP

1º Secretário: **Nelson Ravaglia de Oliveira - PR**

2º Secretário: **Arildo Eustáquio Paim - MG**

1º Tesoureiro: **Arnaldo Amado Ferreira Neto - SP**

2º Tesoureiro: **Geraldo Motta - RJ**

EX-PRESIDENTES

Donato D'Angelo (1989-1990)

Arnaldo Amado Ferreira Filho (1991-1992)

Osvandré Lech (1993-1994)

Sérgio Luiz Checchia (1995-1996)

Paulo Sérgio Santos (1997-1998)

Sérgio Nicoletti (1999-2001)

Glaydson Gomes Godinho (2001)

Jaime Guiotti Filho (2002)

Saulo Monteiro dos Santos (2003)

José Sérgio Franco (2004)

Américo Zoppi Filho (2005)

Marco Antônio C. Veado (2006)

Pedro Doneux Santos (2007)

Adalberto Visco (2008)

NOTÍCIAS

Fábio Dal Molin desenvolve competente trabalho administrativo à frente da SBOT-RS, com variedade de programação científica e de defesa profissional.

Geraldo Motta Filho e Arnaldo Amado Ferreira Neto foram muito cumprimentados pela vitória no recente pleito eleitoral que escolheu a diretoria da SBOT para 2012. Ao presidente e primeiro-secretário recém-eleitos, os cumprimentos dos seus colegas cirurgiões de ombro.

Evan Flatow, Ken Yamaguchi, Joaquim Sanchez-Sotelo e Philippe Hardy, todos nomes "cinco estrelas", são os palestrantes convidados e confirmados para o IX Curso de Cirurgia de Ombro e Cotovelo que acontecerá de 25-27 de fevereiro de 2010, no Instituto Sírio-Libanês em São Paulo, sob a coordenação de Sérgio Checchia e equipe.

O colombiano **Juan Carlos González Gomez**, da Fundación Santa Fé de Bogotá, foi eleito presidente da Sociedade Latino-Americana de Cirurgia de Ombro e Cotovelo (www.slahoc.org), e prepara o encontro anual na bela cidade de Cartagena das Índias, no Caribe, em setembro de 2010.

O próximo "**Closed Meeting**" da SBCOC acontecerá em 24-27 de março de 2011, na Praia do Forte (BA), sob a presidência de Nelson Ravaglia. O convidado internacional confirmado é Summan "Butch" Krishnam de Dallas (EUA).

Rômulo Brasil Filho organizou, com muito sucesso, o Simpósio de Cirurgia do Ombro do HSPE em São Paulo.

Joseph Zuckerman, cirurgião de ombro de Nova Iorque (New York University) e muito conhecido pela intensa produção científica, está "no olho do furacão". Como presidente da AAOS, ele se mantém muito combativo na defesa dos interesses dos médicos americanos neste momento tumultuado de mudanças do sistema de saúde dos EUA. Ele palestrou duas vezes no Brasil: em Belo Horizonte e em Porto Alegre no 40CBOTchê.

Osvandré Lech e Ralph Hertel (Suíça) são os únicos convidados internacionais do 7º Curso Bidual AAOS/ASES em 2010, Miami, EUA, a convite de **Jeffrey Abrams**.

Com muito pesar que a SBCOC comunica o falecimento do membro, colega e amigo **Túlio Vinicius Couto Soares**, ocorrido em Recife no último dia 16 de novembro.

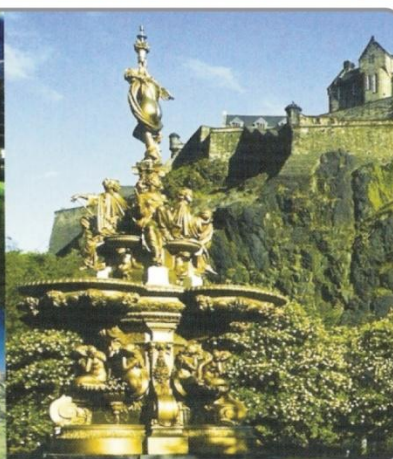
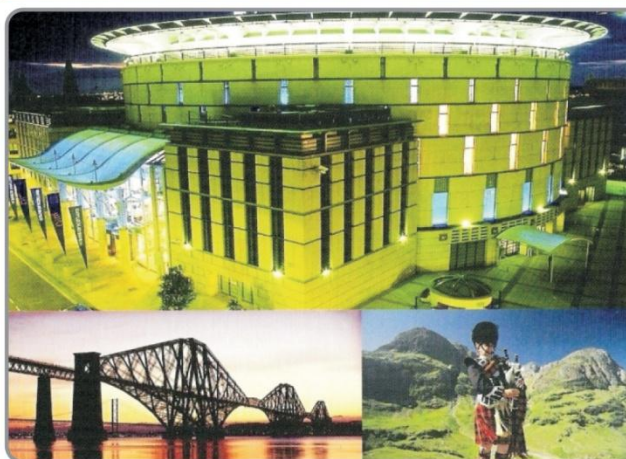
Anders Ekelund (Suécia), Brian Cole (EUA) e Leesa Galatz (EUA) são os convidados internacionais para o 8º Congresso Brasileiro de Cirurgia do Ombro e Cotovelo, em Campos do Jordão, 13 a 15 de maio de 2010. Leesa será a primeira palestrante internacional feminina a nos visitar.

Michael Simoni encerra o ano como o décimo quinto presidente da SBCOC, seguindo uma tradição iniciada pelo também carioca Donato D'Ángelo em 1988. Michael dedicou-se com afinco às atividades institucionais, ouviu menos rock, penteou o cabelo, torceu menos para o Fluminense e merece um voto de louvor de todos os cirurgiões de ombro do Brasil.

ESTAMOS PRONTOS PARA LEVAR VOCÊ

11th International Congress on Shoulder and Elbow Surgery

3rd International Congress of Shoulder and Elbow Therapists



Preços e condições especiais. Informe-se já!



FK VIAGENS & EVENTOS

Av. Graça Aranha, 19 - Grupo 501

Rio de Janeiro - Cep: 20.030-002 - Brasil

Tel: 55 21 3212-1300 - Fax: 55 21 3212-1307

E-mail: fk@fkviagens.com

OPINIÃO

Estou virando espírita...

Caro professor Osvandré,

Primeiro, quero te comunicar que não estou ficando louco. Quando se aproxima o final do ano, ficamos mais sensíveis e, muitas vezes, temos necessidade de desabafar. Como és meu mestre, penso que é a ti que devo me dirigir. Não sei se sabes, mas, ultimamente, tenho momentos que “desencarno” e meu espírito perambula por este imenso universo. Nestas minhas andanças, encontro muitos médicos que já morreram. Dentre eles, alguns que se dedicaram ao ombro.

Phemister foi um dos primeiros que encontrei. Contou-me muitas histórias. Na hora da despedida, senti que havia em seus olhos uma profunda tristeza, sua expressão era inquieta, e logo desabafou: - Narcísio, num dia de finados, errei de país e fui parar no Brasil. Estava havendo um congresso. Fiquei preocupado com alguns trabalhos lá apresentados. Escrevi muito sobre luxação acrômio clavicular na minha época na terra. Nunca pensei que fossem complicar tanto esta lesão. Vi que submetem os pacientes a uma anestesia geral sob hipotensão induzida, cujos riscos nunca foram discutidos, demoram três horas em cirurgia, depois abrem, passam dois pequenos parafusos que chamam de âncoras, fecham, e dizem que é uma nova técnica chamada artroscopia. Fiquei sem entender... Aproximei-me do prontuário e vi um orçamento no valor de R\$ 16.000,00! Fiquei horrorizado com aquilo mas... muitos bateram palmas! Foi demais para a minha inteligência. Como se não bastasse, perguntaram para a plateia quem fazia aquilo, e muitos levantaram a mão... Ao lado, ouvi uma voz cansada que pediu licença, e, muito educado, começou a falar. Perguntei quem era. Ele respondeu: - Sou **Hipócrates** e fiz os primeiros escritos sobre a cirurgia do ombro. Foi logo dizendo: - Meu filho, não fique abismado. Parece que na terra tem uma especialidade cujo princípio básico é arranjar local para colocar estes, estes, **Depalma** estava ao lado e completou: - Estes parafusos que chamam de âncoras... - Isto, disse **Hipócrates**. Hoje não se discute mais a qualidade óssea, se há tendão ou se sua qualidade permite algum tipo de sutura. A preocupação é com o número de âncoras que devem ser usadas... fileira única ou dupla?

Logo um senhor, com sorriso no rosto, disse: - Desculpa, mas ouvi a conversa de vocês e não pude me conter. Era **Frank**



Netter, que foi logo fazendo suas colocações:

- Muitos colegas desconhecem que entre um tendão e o osso tem algo chamado de entésio. Não se discute se nas lesões degenerativas o princípio está aí; sutura-se tendões em pontos onde antes havia uma lesão degenerativa. É claro que a patologia base continua, e esta cicatrização vai ser deficiente...

Codman vinha chegando e disse: - Pior ainda... estas lesões que os cirurgiões experientes descolavam e tracionavam, cuidadosamente, com vários pontos, para trazê-las até a grande tuberosidade e, então, realizar uma sutura tendão-osso forte e saudável; hoje com a artroscopia, cujas primeiras fui eu quem fez, os doutores colocam duas ou três âncoras e dizem que tudo foi resolvido... **Neer** e **Rockwood** serão processados quando vierem para cá, pois tudo o que fizeram em suas vidas estava errado... era demais para estes dois homens...

Codman completou: - Eu queria estar na terra para mostrar que a arte que iniciei é de grande utilidade, um avanço jamais visto na cirurgia do ombro. Mas não é o que estão divulgando... Para muitas lesões, a técnica artroscópica não é a melhor indicada. Parece que estão todos cegos ou a compreensão da medicina anda difícil lá embaixo!

Baixei a cabeça e saí confuso com aquele diálogo entre os mestres que sempre li e tive como referência... Logo um senhor me tomou a frente. Mandou lembranças para você, Osvandré: - Sou **Hiro Fukuda**, não me conhece? Até eu, que parti há pouco tempo da terra, estou confuso... Interessante! Vi discutirem uma lesão cujo impacto era chamado de pósterio-superior. Outros apelidaram-na de “PASTA”. Não entendia como os cirurgiões completavam aquela lesão e a suturavam no mesmo lugar. Ninguém

Era como se a porta da sua casa fosse baixa e você batesse diariamente a cabeça nela; um dia debridam e suturam a tua cabeça. Só isto...! Claro que você continuaria a bater a cabeça na porta E o pior: todos dizem que curam estes pacientes com este procedimento...!

O senhor que estava com Fukuda era **Ellman**, que disse: - Ouvi dizer que até já queimaram toda a cápsula da gleno-umeral para tratar instabilidade. Bankart que estava cochilando num banco, disse: - Quanta brutalidade!

Se tivessem queimado um ou dois centímetros próximo ao lábio, talvez criassem aderência capaz de estabilizar a articulação ... Daí, eu, **Narcísio**, falei pela primeira vez: - Dr. Bankart, disseram que esta técnica queima as terminações nervosas e há perda da propriocepção... Um oftalmologista, que não quis se identificar, interpeleu: - besteira, meu filho, isto é feito no olho para curar miopia; o problema é o excesso de indicações e da intensidade utilizada.

Quando ia saindo ouvi risadas irônicas. Era o **Erb-Duchenne**, que me perguntou: - É verdade que estão fazendo exploração por via artroscópica de plexo braquial em criança? Como é isto? Estas lesões eram feitas com lupas e microscópios, pois ampliavam o tamanho das estruturas e, mesmo assim, os resultados não eram satisfatórios. Como se justifica esta substituição? Fiquei sem voz, e apressei o passo...

Um senhor com aspecto de louco, parecido com **Freud**, tomou minha frente e disse: - Calma!!! Senhor Narcísio, entre o céu e a terra há menos mistérios do que na cirurgia do ombro... Vou lhe apresentar um amigo soviético, que foi um dos maiores economistas do mundo. Nós dois vamos lhe mostrar como funciona a cabeça do ser humano e sua conta bancária. Começaram a contar e... caí da cama, reencarnei imediatamente acordei...

Tomara que eu demore muito a reencontrar esta turma, pois quase que me endoidam. Você acredita que cheguei até a pensar mal de alguns..?

Abraço do amigo, de Natal,
Narcísio do Nascimento

N.E. - Narcísio do Nascimento, cirurgião do ombro em Natal (RN) e membro da SBCOC desde 1994, empresta toda a sua genialidade neste texto original. Ele revisita alguns dos mais importantes nomes da ciência e as principais idéias defendidas por eles. Explorando as tradicionais contradições de conceitos entre o clássico e o atual, Narcísio leva o leitor à inevitável reflexão. Tudo recheado com pitadas de humor e sátira leve. Continue contribuindo, amigo.

PORTO DE GALINHAS

Organizadores comemoram o sucesso do evento

A comissão organizadora do XV Congresso Latino-Americano e do VII Norte-Nordeste de Ombro e Cotovelo, realizado em Porto de Galinhas em setembro passado, comemora o sucesso do evento e agradece o apoio da Sociedade Brasileira de Ombro e Cotovelo.

Porto de Galinhas foi o maior latino americano de todos os tempos. Ao todo participaram 559 ortopedistas. Além dos brasileiros provenientes de 23 estados da federação, participaram colegas da Argentina, Uruguai, Chile, Paraguai, Bolívia, Colômbia, Venezuela, México, Costa Rica e, também, 3 ortopedistas portugueses, demonstrando o interesse que nossa reunião despertou.

O próximo latino-americano será realizado em Cartagena, na Colômbia, entre 29 de setembro e 2 de outubro de 2010, tendo como presidente o Dr. Juan Carlos Gonzáles.



5th – 8th September 2010

The 11th International Congress on Shoulder and Elbow Surgery The 3rd International Congress of Shoulder and Elbow Therapists

ICSES Meeting Timetable

Sunday 5th September	Monday 6th September	Tuesday 7th September	Wednesday 10th September
06.00 Set-up Commercial Exhibition From 10.00 On-Site Reg.	07.30 Instructional Courses x 3 08.00 Hot Topic 1	07.30 Instructional Courses x 3 08.00 Hot Topic 2	07.30 Instructional Courses x3 08.00 Hot Topic 3
14.30 First Session of the ICSES Free Paper Session	09.00 Free Paper Session 11.15 Free Papers	09.00 Free Paper Session 11.15 Free Papers	09.00 Free Paper Session 11.15 Free Papers
16.00 Poster Session	13.00 Lunch and Workshops 14.15 Free Papers	13.00 Lunch and Workshops 14.15 Free Papers	12.30 Lunch and Workshops 14.15 Free Papers
17.00 Welcome in the EICC 21.00 Fireworks from the Castle	16.00 Codman Lecture 18.00 Reception at Ed. Castle	16.00 Symposium 19.30 Course Dinner	16.00 End of Free Paper Session Total Congress Papers = 90

Social Programme

Monday 6th

18.30 Outdoor Reception in Edinburgh Castle
20.00 President's Dinner @ Royal College of Surgeons of Edinburgh for Organisers and National Delegates
Would Industry please choose how they wished us to organise the other delegates? Personal invitations to Dinner?

Tuesday 7th

19.00 Reception and Gala Dinner - Accommodation for only 550 persons
Tickets will be available for purchase to all attendees. Please register for further information at: www.icses2010.com



RESGATE HISTÓRICO

A Cirurgia do Ombro no outro lado do mundo

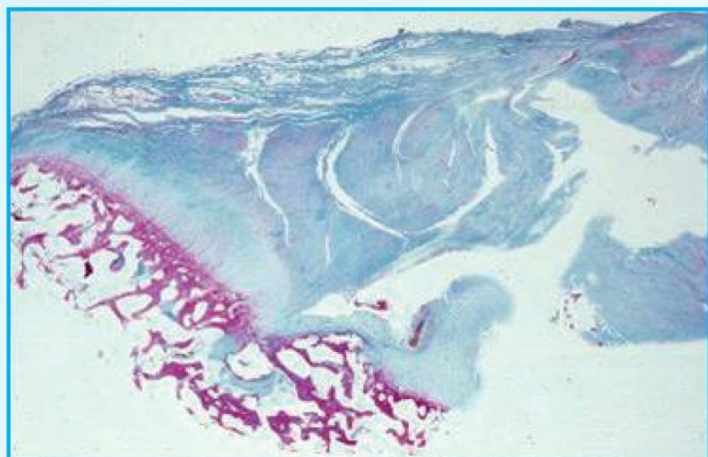


JAPAN SHOULDER SOCIETY

A proximidade geográfica com a América do Norte e Europa, aliado à forte influência da indústria, nos leva a pensar que a cirurgia do ombro “só existe” nestes locais. Ledo engano...! A Ásia e a Oceania possuem grande estruturação na área da cirurgia do ombro. Limites da língua, distância e os conhecido jogo econômico impedem uma visão mais horizontal. Isto não impede, contudo, que não devêssemos conhecer melhor aquela realidade.

A **Japan Shoulder Society** (www.j-shoulder-s.com) possui mais de 2.000 membros e é a mais antiga dentre todas. Fundada em 1974, durante o primeiro simpósio em Tokushima, onde palestraram Adachi, Iwabuchi, Endo, Nobuhara e Takagishi. Ao todo, os japoneses já realizaram 36 congressos anuais e um internacional, o de Fukuoka, em 1983, sob a presidência de Nahoto Takagishi e secretariado por Hiro Fukuda, a face mais conhecida da cirurgia do ombro japonesa no ocidente, recentemente falecido. Alguns dos nomes japoneses mais conhecidos no ocidente, pela excelência de publicações, são: Kosako Mizuno, Minoru Yoneda, Kazuya Tamai, Kenji Takagishi. Nobuhara publicou o clássico “The Shoulder”, traduzido para o inglês. Fukuda reuniu a produção científica da sua vida na obra “Shoulderology”, outro clássico. A nova geração liderada por Eiji Itoi já organiza o 12 ICSES em Osaka.

O. Lech



O estudo das lesões parciais do manguito rotador foi influenciado pelas pesquisas de Fukuda

37th Meeting of Japan Shoulder Society in 2010

Presidente	Dr. Jun Kumagai
Data	8th, 9th, October, 2010
Local	Sendai, International Center Aobayama, Aoba-ku, Sendai, Miyagi, JAPAN
Secretaria	Yamagata Prefectural University of Health Sciences 260, Kamiyanagi, Yamagata, 990-2212, JAPAN [Tel]+81-23-686-6648 [Fax]+81-23-686-6648



Hiro Fukuda e sua família



INSTITUTO SÍRIO-LIBANÊS
DE ENSINO E PESQUISA



GRUPO DE
OMBRO E COTOVELO
www.ombro.med.br

IX Curso de Cirurgia de Ombro e Cotovelo



TRANSMISSÃO
DE CIRURGIAS
AO VIVO

25 a 27 de fevereiro de 2010

Convidados Internacionais:

Evan L. Flatow, MD
Ken Yamaguchi, MD
Joaquim Sanchez-Sotelo, MD PhD
Philippe Hardy, MD PhD

Inscrições / Informações

Pelo site: www.hospitalsiriolibanes.org.br/iep
E-mail: iep@hsl.org.br
Tel.: 11 3155-0200



Departamento de Ortopedia e Traumatologia
da Santa Casa de Misericórdia de São Paulo



Já está na Web
a 3ª edição da
Revista da SLAHO C

Já está disponível na internet (www.actualidadhyc.com) a terceira edição da excelente "Actualidad em Cirurgia de Hombro y Codo", que se tornou órgão científico oficial da Sociedade Latino-Americana de Cirurgia de Ombro e Cotovelo (www.slahoc.org).

Esta é a primeira revista inteiramente eletrônica de ombro no mundo, e chamou a atenção da SECEC (entidade europeia) que discutiu no encontro de Madrid a intenção de ter a sua própria revista, depois de obter informações da pioneira latino-americana.

Arthrex - Aperfeiçoando Seu Jogo na Artroscopia do Ombro

As opções Arthrex que aumentam sua performance...

- Micro SutureLasso™
- Autoclavable Pump Remote
- Scorpion™ Suture Passer
- Partially Threaded Clear Cannulas
- 4 mm OPES™ Aspirating RF Wand
- Corkscrew™ FT II Anchor w/FiberWire®
- Bio-Corkscrew™ FT Anchor w/FiberWire
- APS II Shaver System
- NeedlePunch™ II
- 22 degree BirdBeak™
- KingFisher™ Grasper/Suture Retriever
- Bio-SutureTak™ Anchor w/FiberWire
- SutureLasso™ SD
- Banana SutureLasso™
- CD Rom Surgical Technique Series

Arthrex
1370 Creekside Boulevard, Naples, Florida 34108-1945
800-934-4404 • Fax: 800-643-9310 • www.arthrex.com
© Copyright Arthrex Inc. 2005. All rights reserved.
U.S. PATENT NO. 5,964,783; 6,027,523; 6,652,583; 6,716,254
and FOREIGN PATENTS

Campos de Jordão 2010

Brasileiro de Ombro e Cotovelo na “Suíça Brasileira”

Estão adiantados os preparativos para o **VIII Congresso Brasileiro de Cirurgia de Ombro e Cotovelo (CBCOC 2010)**, que será realizado de 13 a 15 de maio do próximo ano em Campos de Jordão, cidade considerada a “Suíça Brasileira”, famosa por sua natureza exuberante e refinada culinária.

Américo Zoppi Filho, presidente do Congresso, destaca que “o CBCOC 2010 segue o esquema já consagrado e aprovado de outros congressos de nossa especialidade. Teremos as conferências dos convidados internacionais, 3 mesas-redondas modernas, sendo 2 de ombro e 1 de cotovelo, e os temas-livres discutidos como a maior e

principal parte de nosso encontro”.

Já estão confirmadas as presenças dos doutores Anders Eklund, da Suécia, Brian Cole e Leesa Galatz, dos Estados Unidos, renomados ortopedistas com vasta e reconhecida experiência.

Também compõem a comissão organizadora: Adalberto Visco, Michael Simoni (Comissão Científica) Glaydson Godinho (Temas Livres) e Eduardo Carrera (Presidente da SBCOC).

O site oficial do evento (www.cboc2010.com.br) já está em funcionamento e nele os ortopedistas podem encontrar informações atualizadas.



UMA PALAVRA DE AGRADECIMENTO

Concluo, nesta edição, a função de editor do Informativo da SBCOC. Durante três oportunidades, tive a honra de assumir esta estimulante e desafiadora tarefa. A primeira foi durante a minha presidência, nos idos de 1993-94, quando digitava as informações em folha A4, frente e verso, xerocava e enviava aos poucos mais de 100 membros. Sem caixa, as despesas eram “pessoais”. Como todo o xerox “apaga”, estas edições não existem mais. Na presidência da Sociedade Sul-Americana em 1998, fiz duas edições que foram enviadas para os colegas brasileiros e estrangeiros. Igualmente sem caixa, os gastos foram “pessoais”.

Em 2007, na gestão de **Pedro Doneux** como co-presidente do Congresso Mundial de Ombro, assumi a editoria do informativo para intensificar a divulgação do evento, quando tivemos o maior número de participantes de TODOS os congressos mundiais. Um orgulho para nós todos, brasileiros. Em 2008 com o **Adalberto** e em 2009 com o **Michael**, meus queridos amigos e irmãos de jornada, ampliamos os horizontes do informativo.

Com solidez econômica, podemos oferecer um produto de melhor qualidade a toda a ortopedia brasileira, graças a grande quantidade de informações e ao talento do **Rigon** e do **Marcelo**, o time editorial de Passo Fundo. Foi uma honra servir a todos vocês, estimados colegas. Desejo muitas felicidades ao meu sucessor.

Osvandré Lech

